

最热烈地祝贺越南民主共和国成立二十七周年
毛泽东同志董必武同志朱德同志周恩来同志
致电孙德胜同志黎笋同志长征同志范文同志

新华社一九七二年九月一日讯 中国共产党中央委员会主席毛泽东同志、中华人民共和国代主席董必武同志、中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员长朱德同志、中华人民共和国国务院总理周恩来同志，九月一日打电报给越南民主共和国主席孙德胜同志、越南劳动党中央委员会第一书记黎笋同志、越南民主共和国国会常务委员会主席长征同志、越南民主共和国政府总理范文同志，最热烈地祝贺越南民主共和国成立二十七周年。电报全文如下：

河内

越南民主共和国主席 孙德胜同志，
越南劳动党中央委员会第一书记 黎笋同志，
越南民主共和国国会常务委员会主席 长征同志，
越南民主共和国政府总理 范文同志：

在越南民主共和国成立二十七周年的时候，我们代表中国

共产党、中国政府和中国人民，向越南劳动党、越南民主共和国政府和兄弟的越南人民，致以最热烈的祝贺。

二十七年来，英雄的越南人民在越南劳动党的领导下，以大无畏的英雄气概和顽强战斗的革命精神，抗击了帝国主义一次又一次的侵略战争，捍卫了越南北方的社会主义成果，为越南民族的解放事业写下了壮丽的篇章。越南人民反帝革命斗争的英雄业绩，对中国人民是一个巨大的鼓舞，为世界上一切被压迫民族和人民争取解放的斗争作出了宝贵的贡献。

当前，越南人民的抗美救国战争正在胜利发展，整个印度支那的形势大好。越南南方军民在各个战场上发动的猛烈进攻，沉重打击了美帝国主义的战争“越南化”计划，取得了辉煌的胜利。美帝国主义企图加强海空袭击和布雷封锁来迫使越南人民停止战斗，这完全是妄想。美帝国主义的炸弹，过去没有、今后也决不能动摇越南人民的钢铁意志。英雄的越南人民遵循胡志明主席“宁可牺牲一切，决不愿亡国，决不愿做奴隶”的教导，团结一心，不怕困难，正以坚定的战斗步伐胜利前

进。我们深信，经过长期革命战争考验的越南人民，同老挝人民、柬埔寨人民团结战斗，一定能够打败美帝国主义的侵略，取得抗美救国战争的彻底胜利。

中越两国人民是休戚相关、患难与共的亲密战友和兄弟。支援越南人民的抗美救国斗争，是中国人民义不容辞的国际主义义务。越南人民在抗美救国战争中，不论还会遇到什么艰难险阻，中国人民都和你们站在一起，全力支援你们的正义斗争。

最后胜利一定属于英雄的越南人民和印度支那各国人民！

中国共产党中央委员会主席 毛泽东
中华人民共和国代主席 董必武
中华人民共和国全国人民代表会常务委员会委员长 朱德
中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九七二年九月一日于北京

吴船大使举行招待会
热烈庆祝越南民主共和国国庆

周恩来叶剑英张春桥姚文元李先念纪登奎李德生汪东兴郭沫若等应邀出席
沙林察大臣 秀木大臣、通莱·孔马西团长、阮文广大使等应邀出席了招待会
吴船大使和叶剑英同志在充满热烈友好气氛的招待会上讲话

新华社一九七二年九月一日讯 越南民主共和国驻中国大使吴船今天晚上在大使馆举行招待会，热烈庆祝越南民主共和国成立二十七周年。

中共中央政治局常委、国务院总理周恩来，中共中央政治局委员、中共中央军委副主席叶剑英，中共中央政治局委员张春桥、姚文元，中共中央政治局委员、国务院副总理李先念，中共中央政治局候补委员纪登奎，中共中央政治局候补委员李德生，中共中央办公厅主任李德生，中共中央办公厅副主任汪东兴，中共中央办公厅副主任郭沫若，中共中央办公厅副主任华国锋，外交部副部长姬鹏飞，中共中央对外联络部部长耿飤，中共中央对外联络部革命委员会主任吴德，应邀出席招待会。

应邀出席招待会的还有：
柬埔寨王国民族团结政府外交大臣

沙林察、财经大臣秀木；

老挝（爱国战线）乒乓球代表团团长通莱·孔马西。

越南南方共和国驻中国大使阮文广大使、大使馆外交官员，出席了招待会。

使馆大厅里并排悬挂着中华人民共和国国旗和越南民主共和国国旗。招待会开始，奏中国国歌和越南民主共和国国歌。

吴船大使和叶剑英同志在招待会上先后讲话（全文见第三版）。他们的讲话受到热烈的鼓掌欢迎。

招待会在热烈友好的气氛中进行。宾主亲切交谈，畅谈中越两国人民的兄弟情谊和战斗团结，热烈祝贺越南人民、老挝人民和柬埔寨人民抗美救国战争的辉煌胜利。

应邀出席招待会的还有：

中共中央和政府部门的负责人方毅、白相国、刘贤权、杨杰、沙风、刘

伟、韩念龙、李强、韩宗正、申健、徐今强、杨殿室、贾鲁峰、吴融峰、刘寅、陈锐强、史子才、曹光琳、曹鲁、杜星垣、王乐天、赵发生、阎钧、郭鲁、于眉、李大同、殷承祯、乔培新、耿道明、李青川、郝梦笔、张纪之、张子良、陈浚、王海廷、马仁辉、许寒冰、赵兰香、陆维钊等；

中国人民解放军各总部、军兵种、北京部队和北京卫戍区的负责人王树声、张才千、田维新、张令彬、吴瑞林、邵任农、林彬、范阳春、钟辉、王贵德、汪易、李刚、苑化冰；
人大常委会委员谢扶民、贝时璋；

中国人民对外友好协会副会长杨骥，以及中越友好人民公社的负责人李九玲、郭守恒。

各国驻中国使节也应邀出席招待会。



图为：（从左至右）苏巴夫人、苏巴、通莱·孔马西、秀木、沙林察、汪东兴、纪登奎、姚文元、阮文广大使、周恩来、吴船、叶剑英、张春桥、李先念、李德生、郭沫若、华国锋、姬鹏飞、耿飤、吴德、王树声、张才千在招待会上。

新华社记者摄

增进友谊 加强团结

热烈祝贺第一届亚洲乒乓球锦标赛开幕



今天，由亚洲乒乓球联盟组织的第一届亚洲乒乓球锦标赛，在我国首都北京隆重开幕。来自三十多个亚洲国家和地区的几百名男女选手和代表，应邀分别参加这次锦标赛和即将召开的亚洲乒乓球联盟第一次代表大会。中国人民和运动员满怀喜悦的心情，向参加这次友好盛会的朋友们表示热烈欢迎。

第一届亚洲乒乓球锦标赛是在亚洲人民团结进步的新形势下举行的。有来自这么多的亚洲国家和地区的代表参加的国际体育比赛，在亚洲历史上还是第一次。它有力地表明，增进友谊和加强团结是亚洲各国人民的共同愿望和迫切要求，是任何力量所不能阻挡的历史潮流。

亚洲乒乓球联盟的成立是一个创举。这个真正具有代表性的新型的国际体育组织，坚持大小协会一律平等、互相尊重和民主协商的原则，得到了亚洲各国人民和乒乓球界的广泛赞同和支持。亚洲乒乓球联盟成立四个月以来，在亚洲各国朋友的积极努力下，为增进亚洲国家和地区的人民和运动员之间的友谊，发展亚洲和其他各洲乒乓球界和运动员的友好联系，促进亚洲和世界乒乓球运动的发展，做了许多工作，取得了显著的成绩。规模盛大的第一届亚洲乒乓球锦标赛的胜利举行，显示了亚洲乒乓球联盟的强大生命力。

亚洲是灿烂的古代文化的发源地之一。勤劳、勇敢的亚洲各国人民之间，有着深厚的传统友谊。亚洲各国人民在反对帝国主义和殖民主义的长期斗争中，一贯互相同情，相互支持，今天又都面临着反对侵略和干涉、捍卫国家主权、维护民族独立、发展民族经济和文化的共同任务。在共同的斗争中，亚洲各国人民越来越深刻地体会到友谊的可贵，团结的重要。近年来，亚洲各国人民和运动员之间的友好往来日益频繁，亚洲各国的乒乓球运动有了很大发展。银球虽小友谊重。许多亚洲朋友表示，参加这次锦标赛，不是为了争夺锦标，而是为了寻求友谊。我们相信，通过这次锦标赛，不仅会促进亚洲乒乓球运动的普及和发展，而且必将进一步巩固和加强亚洲各国人民和运动员之间的友谊和团结。

第一届亚洲乒乓球锦标赛在我国首都北京举行，我们感到十分高兴。亚洲各国朋友来到我国，是对中国人民的支持和鼓励。中国人民十分珍视同亚洲各国人民之间的友谊，中国运动员将继续发扬“友谊第一，比赛第二”的精神，虚心学习亚洲各国运动员的好思想，好作风，好球艺，取长补短，共同提高。我们预祝这次锦标赛获得圆满成功，祝愿亚洲乒坛盛开灿烂的友谊之花。

《越南在一九七二年》图片展览和中国新闻美术工作者访越摄影美术展览

阮洪、阮文广等越南同志应邀出席姚文元、李德生、吴德同志等出席

新华社一九七二年九月一日讯 《越南在一九七二年》图片展览和中国新闻工作者、美术工作者访问越南摄影、美术展览。今天上午在北京人民大会堂开幕。越南民主主义共和国驻中国大使馆公使傅参赞阮洪和大使馆官员、越南南方共和国驻中国大使馆阮文广和大使馆官员，以及在北京的其他越南同志，应邀出席了开幕式。

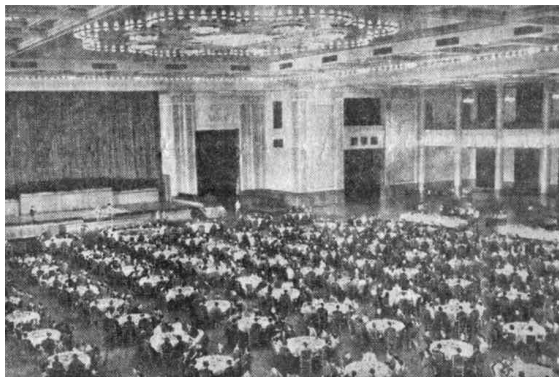
出席开幕式的有：中共中央政治局委员姚文元、中共中央政治局候补委员、中国人民解放军总政治部主任李德生、国务院文化组组长、北京市革命委员会主任王德胜、中共中央和政府有关部门、中国人民解放军、对外友协的负责人王树声、韩念龙、李强、石少华、韩宗正、申健、杨骥等，以及两国观众五百多人。

中越两国观众一起首先观看了《越南在一九七二年》图片展览，这里展出的近九千幅图片是由越南民主主义共和国驻中国大使馆提供的。毛主席和胡志明主席亲切握手

幅照片悬挂在展览大厅的中央，显示了中越两国人民牢不可破的伟大友谊和战斗团结。展出的许多图片，揭露了美帝国主义侵略越南所犯下的滔天罪行，反映了英雄的越南人民遵循敬爱的胡志明主席的遗嘱，英勇抗击美国侵略者所取得的辉煌胜利。

中越两国观众还观看了中国新闻工作者、美术工作者访问越南摄影、美术展览。陈列在这里的一百四十多幅照片和美术作品，表现了越南军民边战边生，坚决战胜美国侵略者的英雄形象，颂扬了越南军民大无畏的战斗精神。

《越南在一九七二年》图片展览和中国新闻工作者、美术工作者访问越南摄影、美术展览，是中越友好、对外友协为庆祝越南民主主义共和国成立二十七周年举办的。各国驻中国大使馆文化官员应邀出席开幕式并观看了展览。



欢迎来自亚洲乒坛的朋友们

中国乒乓球运动员 郝恩庭 李莉

新秋时节，日丽风轻。我们中国乒乓球运动员，怀着喜悦的心情，在首都北京，庆祝第一届亚洲乒乓球锦标赛的举行，迎接亚洲各国和地区乒坛朋友的来临！

第一届亚洲乒乓球锦标赛，是我们亚洲乒坛史上规模空前的盛会，也是我们亚洲人民和运动员团结友谊的一次盛会。

回顾过去，我们的亚洲，曾经产生过灿烂的文明，在世界历史上，放射出夺目的光辉。可是，在一段相当漫长的年月里，在反对外来侵略和干涉，捍卫民族独立，维护国家主权，发展民族经济和文化的斗争中，不断取得新成就。在这种情况下，这次亚洲乒坛盛会的到来，就具有着深远的意义。它是亚洲形势大好的一个反映，也是亚洲人民之间友谊团结增进的一个象征。

“银球虽小友谊深”。近几年来，我们中国乒乓球运动员，满载我国人民对亚洲人民的深情厚谊，访问了亚洲许多国家和地区。无论是樱花盛开的东北亚岛国，还是在椰林掩映的东南亚海滨；无论是在迢迢万里的西亚，还是在山水相连的近邻，我们所到之处都受到当地人民的热烈欢迎和友好接待。那热情的握手，激动的笑脸；那亲切的关怀，依依的送别，至今历历在目。我们深深体会到，所有这一切，都来源于两个激动人心的字：“友谊！”

几年来，我们同亚洲各国和地区的乒坛朋友们，在友谊的气氛中，交流经验，互相学习，共同促进了乒乓球技术的提高。这次有三十多个亚洲国家和地区运动员和代表参加的盛会，又给我们创造了一个学习的好机会。我们一定继续贯彻“友谊第一，比赛第二”的精神，在进一步加强同各国和地区运动员的友谊过程中，虚心学习他们的好经验、好风格、好球艺，同亚洲乒坛的朋友们携手前进！

欢迎你们，来自亚洲乒坛的朋友！感谢你们为我们带来亚洲各国和地区人民的友谊，感谢你们为我们带来向你们学习的好机会。让我们共同努力，为增进亚洲国家和地区的人民和乒乓球运动员的友谊，发展亚洲同其他各洲乒乓球界和运动员的友好联系，促进亚洲乒乓球运动的普及、发展和提高，而共同努力！

亚乒联盟理事会、第一届亚乒赛组织委员会、中国乒协举行盛大招待会

热烈欢迎亚洲各国和地区的乒乓球界朋友

于步血、城户尚夫、爱德华·坦加拉贾先后在招待会上祝酒
招待会充满着亚洲各国、各地区的人民和运动员之间团结友好的热烈气氛

新华社一九七二年九月一日讯 亚洲乒乓球联盟理事会、第一届亚洲乒乓球锦标赛组织委员会、中华人民共和国乒乓球协会，今天晚上在人民大会堂宴会厅举行盛大招待会，热烈欢迎参加第一届亚洲乒乓球锦标赛和亚洲乒乓球联盟第一次代表大会的来自亚洲各国和地区的乒乓球界的朋友。

今晚，来自亚洲各国和地区的近千名乒乓球界的朋友们欢聚一堂，亲切交谈，热烈祝贺第一届亚洲乒乓球锦标赛和亚洲乒乓球联盟第一次代表大会即将胜利开幕。招待会自始至终充满着亚洲各国、各地区的人民和运动员之间团结友好的热烈气氛。

亚洲乒乓球联盟主席的代表、日本乒乓球协会代表团团长城户尚夫，亚洲乒乓球联盟第一副主席、朝鲜民主主义人民共和国乒乓球协会代表团团长裴明奎，亚洲乒乓球联盟副主席、马来西亚乒乓球总会会长曾永森，亚洲乒乓球联盟副主席代表、巴基斯坦乒乓球代表团团长赛义德·穆罕默德·西布塔因，亚洲乒乓球联盟副主席、巴勒斯坦乒乓球协会秘书长比亚·哈菲兹·图尔克，亚洲乒乓球联盟名誉库拉代表、新加坡乒乓球代表团团长陈凤根，亚洲乒乓球联盟名誉秘书长宋中，出席招待会。

人大常委会副委员长郭沫若，外交部长姬鹏飞，国家体委主任王猛，外交部副部长韩念龙，北京市革委会常委丁国钰，对外友协副会长丁西林，第一届亚洲乒乓球锦标赛组织委员会主任于步血，出席了招待会。

于步血、城户尚夫和斯里兰卡乒乓球协会代表团团长爱德华·坦加拉贾，先后在招待会上祝酒。

于步血在祝酒时代表第一届亚洲乒乓球锦标赛组织委员会、中华人民共和国乒乓球协会和中国乒乓球运动员，向前来北京参加第一届亚洲乒乓球锦标赛和亚洲乒乓球联盟第一次代表大会的亚洲三十一一个国家和地区的乒乓球界的代表和乒乓球运动员、教练员、新闻工作者，表示最热烈的欢迎。他说，中国人民同亚洲各国人民之间，存在着亲密的传统友谊。共同的历史遭遇和共同的任务把亚洲各国人民紧密地连接在一起。亚乒联盟的成立是一个创举，它显示了亚洲人民的团结。第一届亚洲乒乓球锦标赛和亚乒联盟第一次代表大会的举行，体现了亚洲人民和乒乓球运动员之间的友谊和团结的新发展，标志着亚洲乒乓球运动的新高涨。

于步血说，亚洲各国人民在共同斗争中，一向是互相学习、互相支持的。中国人民和运动员十分珍视同亚洲各国人民和运动员之间的友谊。我们决心学习亚洲各国和地区运动员的好经验、好风格、好球艺。这次锦标赛，是一次友谊和团结的盛会。通过锦标赛的各项活动，必将进一步增强我们之间的友谊和团结。

城户尚夫接着祝酒，他说，盼望已久的第一届亚洲乒乓球锦标赛和亚洲乒乓球联盟第一次代表大会，即将隆重开幕。我谨代表亚乒联盟，同大家一起祝贺亚洲乒乓球界所取得的伟大胜利，向克服了重重障碍和困难来到北京的各位朋友表示感谢和热烈的欢迎。

他说：根据亚洲各国人民和乒乓球界的愿望，为谋求友谊和团结以及乒乓球运动的普及和提高，五月份，我们在北京成立了代表亚洲乒乓球运动的、合法的组织亚洲乒乓球联盟。我们在联盟成立的时候，就决心：本着国家不分大小、一律平等、互相尊重、民主协商的精神，使亚洲乒乓球运动得到蓬勃开展的开展。

城户尚夫说，亚乒联盟成立虽然仅仅三个多月，这次就有三十一一个国家和地区的代表的在这里会聚一堂，这一事实证明，上述亚乒联盟的原则得到了亚洲各国人民和乒乓球界的大力支持 and 赞赏。他指出，即将开幕的第一届亚洲乒乓球锦标赛，亚洲乒乓球联盟第一届代表大会和亚非拉乒乓球友好邀请赛筹备委员会会议，必将对亚洲和世界乒乓球界产生巨大的影响。

爱德华·坦加拉贾代表亚洲各国和地区的乒乓球界朋友祝酒，他说，今天，三十一一个国家和地区的代表聚集在北京参加我们的首次活动。这一事实说明，我们是在举行真正的亚洲锦标赛，这在亚洲体育史上还是第一次。这是体育界的一项新成就，一项过去没人能够引以自豪的成就，一个亚洲和全世界体育运动中可喜的征兆。

他说，当我前后左右举目环视的时候，我到处都看到亚洲兄弟们满面春风。我们今天就是在这里庆祝这一喜事，这是过去亚洲从未见过、亚洲体育运动界所未闻的喜事。大家可以相信，亚乒联盟在亚洲各国和地区的合作之下，必将

帮助我们提高技术水平，促进乒乓球运动，特别是促进团结。我们定将奋勇前进，任何东西都阻挡不了，也不能阻挡我们前进。

应邀出席招待会的有：

阿富汗乒乓球代表团团长阿卡·穆罕默德·巴哈尔、阿拉伯也门共和国乒乓球代表团团长穆罕默德·阿卜杜勒·哈利克、不丹体育组织代表团团长图吉·荣登、缅甸乒乓球代表团团长吴波托、柬埔寨乒乓球代表团团长万比尼、朝鲜民主主义人民共和国乒乓球代表团团长金仁玉、越南民主主义共和国乒乓球协会代表团团长陈文治、香港地区乒乓球代表团团长余润兴、印度乒乓球协会主席兰加·拉马努詹、伊朗乒乓球代表团团长阿米尔·阿明和夫人、伊拉克乒乓球代表团团长穆阿伊德·巴德里、科威特乒乓球代表团团长穆巴拉克·哈马德·拉希德、老挝（爱国战线）乒乓球代表团团长通莱·孔马西、黎巴嫩乒乓球代表团团长齐治·哈尼、澳门地区乒乓球代表团团长梁毅智、尼泊尔乒乓球代表团团长纳拉·沙姆谢尔和夫人、巴勒斯坦乒乓球代表团团长萨利姆·穆罕默德·萨勒、也门民主人民共和国乒乓球代表团团长阿卜杜勒·拉赫曼·布勒君、菲律宾乒乓球代表团团长维森特·利瓦格、越南南方共和国乒乓球界观察员陈青、斯里兰卡乒乓球协会代表团团长爱德华·坦加拉贾、叙利亚乒乓球代表团团长穆罕默德·贝兹姆、泰国乒乓球代表团团长春蓬·洛哈差拉、中国乒乓球代表团团长徐寅生；

前来参加亚非拉乒乓球友好邀请赛筹备委员会会议的埃及乒乓球协会代表团团长哈桑·阿布·赫夫；

日本乒乓球协会老运动员代表团团长木村兴治、缅甸来柬本君代。

亚非新闻工作者协会总书记查禾多和夫人、亚非作家常设局执行书记处临时代理负责人里萨戈达，以及亚洲国家驻中国使节，应邀出席招待会。出席招待会的还有第一届亚洲乒乓球锦标赛组织委员会副主任范戈、郭东俊、李青川、赵正洪、李梦华、庄则栋、林慧卿，以及其他有关方面负责人曾威、姚晓程、张政德、顾文华等。

◆ 亚乒联盟理事会等举行招待会热烈欢迎参加第一届亚乒赛和亚乒联盟第一次代表大会的朋友。

图为招待会盛况。

新华社记者摄

栗本君代。

第一届亚洲乒乓球锦标赛组织委员会副主任郭东俊、庄则栋，以及有关方面负责人刘丰、王拓、曾仲、王玉坤等，也出席了宴会。在充满热烈友好气氛的宴会上，亚洲各国和地区的朋友们频频举杯，共祝亚洲人民和运动员的友谊不断发展，祝第一届亚洲乒乓球锦标赛和亚洲乒乓球联盟第一次代表大会圆满成功。

廖承志会见巴实·干乍那越

新华社一九七二年九月一日讯 廖承志同志今天下午会见泰国乒乓球代表团顾问、泰国全国行政委员会财政、经济、工业署副主任巴实·干乍那越，同他进行了友好的谈话。有关方面负责人程瑞声参加了会见。

访 深 州 蜜 桃 园

正当桃子成熟的季节，我们来到著名的“深州蜜桃”产地——冀中平原滹沱河故道的河北省深县。

当我们的汽车接近桃园的时候，阵阵沁人心脾的桃香迎面扑来。我们走进一望无际碧绿葱茏的桃树林，但见粉红的、鹅黄的桃子挂满枝头，压弯了枝桠。歌声笑语从桃林深处传来，男女社员正在忙着采摘桃子，进行分级包

装，盛入篮子，装上卡车，运往祖国各地。这里是水村公社西马庄大队。这一个地区从去冬到今夏，整整有十个月没有下过透雨，遇到了五十年以来未曾见过的旱灾，然而全县桃子的产量却比去年增产二成，是历史上最高的一年。

深州蜜桃是桃中上品。它以个大糖多，皮薄肉嫩，香甜鲜美而脆爽口。据记载，深州蜜桃的种植有很悠久的历史。但是在解放前，由于反动统治阶级的摧残，这里的桃树已被砍伐殆尽。那时，全县一年才出产三万多斤桃，现在一个西马庄大队就生产十四万斤。旧社会，天灾人祸，十年九不收。

“这如今，不管种桃的，不种桃的，哪家没有蜜桃呵！”带领我们参观桃园的西马庄大队老干部吴赞周这样说。

生产的发展带来了社员生活的改善。这里的大队部分农户都有了自行车和缝纫机，村前村后新盖起的砖房，掩映在碧葱葱的果树之间，显出蓬勃的生气。

国家为了提高深州蜜桃的产量和质量，于一九五六年，在蜜桃盛产区建立了果树示范园，进行科学实验，传授种植管理技术，培养园艺人才。这些年来，蜜桃的产量和质量都有提高，品种也增加了。现在，深州蜜桃不但在冀中平原一些县里安家落户，而且西北、东北、华东一些省份也开始种植。

新华社记者

在越南民主共和国国庆招待会上

吴船大使的讲话

新华社一九七二年九月一日讯 吴船大使在越南民主共和国国庆招待会上的讲话，全文如下：
尊敬的中华人民共和国国务院总理周恩来同志，
尊敬的中共中央军委副主席叶剑英同志，
尊敬的中国共产党领导同志，
尊敬的老挝、柬埔寨战友们，
尊敬的越南南方共和驻中国大使阮文广同志，
各位大使、代办及夫人，
亲爱的同志们、朋友们：
首先，我谨衷心地感谢周恩来总理同志以及中国党政其他领导同志，感谢柬埔寨王民族团结政府的各位大臣、副大臣，各位大使、代办及夫人，各位同志、各位朋友出席了我们为庆祝越南民主共和国宣布独立二十七周年所举行的招待会。
二十七年前，在印度支那共产党即今天的越南劳动党的领导下，已经经过了三十五年的反对帝国主义和封建主义的斗争，建设、积累和锻炼了自己力量的越南人民，奋起进行了伟大的八月革命，推翻了日本帝国主义和法帝国主义的在越南的统治，建立了越南民主共和国。胡志明主席在一九四五年九月二日的独立宣言中曾经郑重声明：“越南享有自由和独立的权利，而且事实上已经成了一个自由和独立的国家。越南各民族坚决地用全部精力、生命和财产来维护这个自由、独立的权利”
越南人民发扬了八月革命的崛起精神和“宁可牺牲一切，决不愿意亡国，决不愿做奴隶”的精神，胜利地进行了反对得到美国帝国主义支持的法国殖民者的九年抗战。在具有历史意义的奠边府大捷以后，关于越南问题的日内瓦协议得到了签订，承认了越南的主权、独立、统一和领土完整。
但是美帝国主义破坏了一九五四年关于越南问题的日内瓦协议，扶植吴庭艳傀儡政权，妄图把越南南方变成美国的新殖民地，长期分割越南。面对着越南南方人民团结起来，进行激烈的斗争，伪政权机构大片地瓦解，并有垮台的危机。美帝国主义在越南南方进行了“特种战争”，随后是“局部战争”，并以空军和海军进行反对越南民主共和国的“破坏性战争”，但是它已经遭到惨重失败，被迫无条件地停止对越南民主共和国的轰炸和参加在巴黎举行的关于越南问题的四方会议。
极其好战、顽固和狡猾的尼克松政权违背了美国人民要求停止劳民伤财的肮脏的侵略战争的愿望，大力推行战争“越南化”政策，同时把战争扩大到柬埔寨和老挝。但是美国侵略者及其走狗在整个印度支那战场上遭到了惨重的失败。特别是从一九七二年四月以来，越南南方军民发动了猛烈的进攻和奋起斗争，取得了无比巨大的胜利，沉重地打击了战争“越南化”政策。我国北方军民已经和正在对美国侵略者蓄横地保证在一九六八年所作的保证，以空军和海军重新挑起反对一个独立、拥有主权的社会主义国家——越南民主共和国的规模空前未有之破坏性战争以应有的惩罚。五个月以来，我们打落了近五百架美国飞机，六十多次打伤、击毁美国军舰，同时继续履行大后方对英雄的大前线的义务，继续保证战争时期的生产，保证人民的物质和精神生活以及学习和健康。
越南人民在自己的正义斗争事业中，得到各兄弟社会主义国家人民、各个友好国家以及包括美国进步人民在内的全世界进步人民的广泛和强有力的同情和支持。最近在乔治亚举行的不结盟国家外长会议强有力地支持越南人民和印度支那各国人民的抗美援朝斗争，承认了越南南方共和临时革命政府代表团和柬埔寨王民族团结政府代表团为会议的正式

成员。值此机会，我谨通过在此座的各位尊敬的代表向遍及五大洲的朋友表达我们越南人民的衷心感谢，向正在为反对以美帝国主义为首的帝国主义的侵略政策和战争政策，争取和平、独立、民主和社会主义而进行的共同斗争的社会主义国家，巴勒斯坦人民，各被压迫民族和人民以及全世界爱好和平和主持正义的人民，表达我们的战斗团结友谊。
越南人民在反对帝国主义、殖民主义及其走狗的长期革命斗争中，在目前的抗美援朝战争和在北方从事社会主义建设事业中，一贯得到兄弟的中国人民给予巨大、宝贵的支持和支援。中国人民的伟大领袖毛主席说过：“七亿中国人民是越南人民的坚强后盾，辽阔的中国领土是越南人民的可靠后方。”今年，当美帝国主义在越南进行极其严重的新的战争升级的时候，中国政府曾多次重申中国人民支持越南人民抗美援朝战争，直到取得最后胜利的决心。中国政府已经两次签订了给予越南经济和军事补充援助协定。值此机会，我代表越南劳动党中央委员会、越南民主共和国政府和越南人民，谨向中国共产党、中华人民共和国政府和兄弟的中国人民表示衷心的感谢。
越南人民对中国人民在社会主义革命和社会主义建设事业中所取得的一切巨大的成就，感到由衷的高兴，并祝中国人民在以敬爱的毛主席为首的中国共产党的领导下，在实现发展国民经济的第四个五年计划中取得更多的巨大成就。越南人民坚决支持中国人民解放中华人民共和国不可分割的领土台湾的决心。
同志们、朋友们：
面临战争“越南化”政策遭到彻底失败的危机，尼克松正在疯狂地出动空军、海军，猛烈地轰炸越南南北两方。每天，它向越南南方的各个新解放区和越南北方的居民稠密区、城市、市镇、堤坝系统和水利工程投下了成万吨炸弹，已经和正在对越南人民犯下累累的罪行。在关于越南问题的巴黎会议上，美国代表仍然顽固地拒绝接受越南南方共和临时革命政府提出的七点解决办法和对其中两个关键问题的阐明。
尼克松政权仍然顽固地死抱着阮文绍伪政权不放，以此作为工具，推行战争“越南化”计划，继续镇压和践踏越南南方人民深切希望得到真正的和平、民族独立、自由民主的愿望，在越南南方实现美帝国主义的新殖民主义。但是，尼克松的残暴行动，狡诈的手段，绝对避免不了在越南和印度支那战场上的惨重失败，也绝对欺骗不了任何人。
越南人民十分热爱和平，但必须是独立自由中的和平。美帝国主义的任何残暴力量和任何一种蛮横的威胁，都动摇了越南人民为争取独立、自由而斗争的意志。只要美帝国主义还侵略越南，越南人民就要继续战斗，直到取得彻底的胜利，这是越南人民以及世界上一切被帝国主义侵略的民族的神圣自卫权利。美国政府必须停止侵略越南的战争，停止对越南北方的轰炸以及对越南民主共和国港口的布雷封锁，停止在越南南方推行的战争“越南化”政策，必须把美国军队以及属于美国方面的外国军队从越南南方迅速、全部撤出去，停止支持以阮文绍为首的西贡伪政权，让越南南方人民自己解决自己的事务。
越南人民忠于印度支那人民最高级会议的联合声明，决心加强同兄弟的老挝人民和柬埔寨人民的团结，并肩战斗，把美国侵略者全部赶出印度支那半岛，使这个半岛成为印度支那三国人民永远团结在一起，合作互助，按照各国自己的道路建设自己的国家的和平、独立、繁荣的半岛。
我再一次衷心地感谢各位贵宾，各位同志和朋友，并建议大家举怀：
——为越南和中国两党和两国人民之间的兄弟友谊和战斗团结万古长青，
——为越南、老挝、柬埔寨三国人民之间的兄弟友谊和战斗团结万古长青，
——为中国人民在社会主义革命和社会主义建设事业中取得的巨大成就，
——为越南、老挝、柬埔寨三国人民在抗美援朝战争中取得的伟大胜利，
——敬祝毛主席健康长寿，
——敬祝周恩来总理、叶剑英副主席以及中国共产党领导同志的健康，
——为柬埔寨王民族团结政府的各位大臣的健康，
——为通莱·孔马西团长的健康，
——为阮文广大使的健康，
——为各位大使、代办及夫人的健康，
——为在座的各位同志和朋友的健康，干杯！

福州市工交战线积极开展技术革新活动

今年上半年,全市各工厂实现的技术革新项目达一千多项,许多工种的效率大大提高,产品成本显著降低

据新华社福州一九七二年八月三十一日电 福州市工交战线广大工人、干部和技术人员，以实现优质、高产、低消耗为中心，广泛深入开展技术革新活动，取得良好的成绩。据不完全统计，今年上半年，全市各工厂实现的技术革新项目达一千多项，超过了去年全年的总和，许多工种的效率因此大大提高，产品成本显著降低。今年一到七月份，福州市完成的工业总产值比去年同期增长百分之十四点二。

为了适应社会主义建设的需要，从去年以来，福州市工交战线积极开展技术革新活动，解决了当前生产中的许多问题，还实现了一些比较重大的具有先进水平的技术革新项目。福州抗菌素厂去年试

验成功用氨水代替纯碱处理葡萄糖滤液，消除了碱性废液对附近江河、农田的污染。接着，他们又对五十吨大发醇罐的搅拌设备进行改革，用体积小、结构简单、密封度高的空气喷射搅拌机，代替原来比较笨重的机械搅拌设备，为改进发酵拌工过程提供了新的经验。福州锻压厂过去由于缺少大型滚齿机，制造八十吨冲床的大齿轮要运到外地加工，既费人力、物力，又影响国家计划的完成。从去年开始，这个厂决心自己制造大型滚齿机，组织工人、干部和技术人员成立“三结合”的革新小组，进行试制。他们仔细地研究了外地滚齿机的图纸，大胆而慎重地进行一些必要的修改，制造出了本省第一台大型滚齿机。这

台滚齿机结构简单，操作方便，能加工多种大型齿轮。福州市第一化工厂改革了一种发泡剂的氧化工序以后，使这种产品的生产成本每吨降低二千五百元，还可以回收大量硫酸。今年一至七月，单是这一项就为国家节约了八万七千元。
许多工厂的职工发扬自力更生精神，自己动手制造设备，把技术革新成果用于生产。去年二月，赤卫化肥厂股股的工人、干部利用简陋的设备，成功地从畜骨中提取菌类的培养基——蛋白胨以后，又一鼓作气地从废品回收公司选购了一批旧机床和旧设备，奋战三个月，制造出提取蛋白胨的整套设备，年产量可达一百三十吨，今年上半年便生产了六十九吨。

安徽省当涂县化肥厂切实整顿和加强企业管理，他们通过革命大批判，划清了社会主义企业管理同资本主义“管、卡、压”的界限，发动群众全面分析过去的规章制度，建立和健全了岗位责任制、交接班制、操作规程、工具岗位、考勤、产品验收、仓库保管、财务管理等制度。去年年底，又将设备维修、原材料领发和干部参加劳动等制度不够完善的地方，加以修改补充，使这些制度切实可行。
肥厂已成为全省工业学大庆的一个先进单位。（据新华社社）

当涂县化肥厂不断提高企业管理水平

为了调动广大群众都能积极参加企业管理，这个厂还采取了一些必要的措施，如建立群众管理网，提出企业管理中的薄弱环节，发动全厂工人、干部和技术人员以解点予、动脑筋、依靠集体的力量来解决。随着企业管理水平的提高，当涂县化肥厂已成为全省工业学大庆的一个先进单位。

大冶钢厂开展修旧利废节约代用活动

湖北大冶钢厂材料管理人员和广大工人，积极开展修旧利废、节约代用的革命精神，发扬自力更生、艰苦奋斗的革命精神，使许多废旧物资得到了充分利用，为国家节约了大量财富。
过去，这个厂有些材料管理人员存在着“家大业大，浪费点没啥”的错误思想，对材料、管不管旧、管发不管收，造成了材料的积压和浪费。经过艰苦奋

在吴船大使举行的国庆招待会上

叶剑英同志的讲话

新华社一九七二年九月一日讯 叶剑英同志在吴船大使举行的国庆招待会上的讲话，全文如下：
尊敬的吴船大使，
尊敬的阮文广大使，
同志们、朋友们：
伟大的社会主义邻邦越南民主共和国，已经走过了二十七年光辉的战斗里程。今天，我们满怀激动的心情，同越南战友一道，庆祝这个具有历史意义的节日。
首先，请允许我代表中国共产党、中国政府和中国人民，向越南劳动党、越南政府和战斗在抗美前线的兄弟的越南人民，表示最热烈的祝贺。
二十七年前，越南人民在伟大领袖胡志明主席和越南劳动党领导下取得的“八月革命”的胜利，在越南历史上开辟了一个新纪元。从此，越南民主共和国成为一个独立自由的国家，越南民族永远站起来了，帝国主义任意奴役越南人民的时代一去不复返了。越南民主共和国诞生以来，法国殖民势力曾经妄图把越南变成它的

图卷土重来，美帝国主义继而又发动了极其野蛮的侵略战争，妄图把越南变成它的新殖民地。但是在英雄的越南人民面前，帝国主义的侵略阴谋统统遭到破产。社会主义的越南民主共和国始终挺立在亚洲东南前哨，成为越南人民和印度支那各国人民抗美援朝战争的坚强堡垒，为亚洲和全世界人民的反帝革命斗争作出了重大的贡献。
目前，越南人民的抗美援朝战争呈现着一派大好形势。越南南方军民连续的猛烈攻势，捷报频传，战果辉煌。在短短几个月内，歼灭了敌人大量有生力量，沉重打击了美国的“越南化”计划，使形势发生了更加有利于越南人民的变化。现在，广省和越南南方其他广大地区已经解放，故占区群众的政治斗争蓬勃发展，越南南方共和临时革命政府得到越南南方人民的热烈拥护和广泛支持，国际地位日益提高。最近，在乔治亚召开的不结盟国家外长会议决定承认越南南方共和临时革命政府和柬埔寨王民族团结政府成为会议的正式成员，这一事实又一次表明，美国养分的傀儡在国内和国际都不得人心。不管美国侵略者及其走狗怎样挣扎，他们的日子已经愈来愈不好过了。
中国人民对兄弟的越南人民在抗美援朝战争

云南鸡街冶炼厂建成综合式土收尘系统

云南省鸡街冶炼厂自力更生建成一套综合式土收尘系统，消除了烟尘的危害，回收了大量含有多种金属的烟尘，为国家增加了宝贵的财富。这套土收尘系统是在今年一月份建成投产的，经过七个多月的使用，证明收尘效果良好，回收率达到百分之九十七以上。
这个综合式土收尘系统，包括一个沉降室，一道旋风收尘装置，两座湿式收尘塔和全套、建成。只用了十个月时间就全部建成，和采用电收尘系统比较，节省投资一百五十多万元，钢材二百三十多吨。收尘效果也比电收尘好，建设时间大大缩短。

城市的小学及中学应当如何办？

认真改革教学方法——关于公办小学下放到大队来办的讨论（一四四）

启发式教学的体会

广东信宜县信宜中学教师 张玉娥

我是一九六八年走上教育工作岗位的新兵。几年来，在语文教学中学习和运用毛主席倡导的启发式教学法，有一些体会。

不是简单的方法问题

开始，我对实行启发式教学看得很简单。一上课，就让学生讨论，大家漫无心地扯一气，由过去的“满堂灌”变成了“满堂乱”。后来，我改变了方法，每堂课都提出几个简单的问题，让学生回答，把启发式变成了“问答案式”。我还采取培养“尖子”的办法，在备课时把要提的问题和答案先告诉少数学生，先向他们“灌”，然后通过他们向其他同学“灌”。这样，表面看来课堂气氛是活跃些了，但实际上只是换了一张嘴说出了自己要说

的话。有一次，学校请贫下中农上阶级教育课，批判“读书无用论”，教育学生认真上好社会主义文化课。老贫农满怀阶级感情，一开始就提出了这样一个问题：大家想一想，解放前我们能不能坐在这里读书？大家并没有回答他的话，而是专心致志地等待着他的讲述。他以自己的亲身经历，控诉了在上旧社会受压迫、没文化的苦，然后语重心长地说，今天毛主席给我们读书的机会，我们不好好地学习，就是忘记了过去，就是忘本。接着他以当前农村社会主义建设的大量事实，批判了“读书无用论”，说明了建设社会主义需要大批有社会主义觉悟有文化的劳动者的道理。课堂上虽然没有那些简单的问答，但是我们的思路却随着老贫农的讲述而活动。这堂课给了我很大的教育和启发。

不久前，我讲了一篇补充教材《井冈山红旗》，其中谈到井冈山养路队护路的先进事迹。我问：“为什么他们这样爱护这条路？”一个学生回答说：“公路是社会主义建设的运输线，保护这条路，就是支援社会主义建设。”同学们对这样的回答都表示赞同。这时，我

接着简要地讲了一下井冈山的地理位置和它在中国革命历史上的重要地位；讲了第二次国内革命战争时期伟大领袖毛主席在井冈山领导中国革命，取得粉碎国民党反动派的几次反革命“围剿”和反对党内“左”右倾机会主义路线斗争的伟大胜利的光辉业绩，用以对学生进行革命传统教育。这样启发，就使学生对文章的理解又深了一层。

我还注意在讲授基础知识的时候，使学生受到无产阶级思想的熏陶；在讲课文的政治思想内容的时候，也使学生受到语言和文字的

向教育对象学习

怎样才能启发得好？首先要把握问题抓住，即对课文的精神实质要抓得准，对学生的思想要抓得准，对学生的知识水平也要抓得准。这样，才能有针对性地、恰如其分地提出问题，分析问题，解决问题。这就要求我们在课前、课中、课后做过细的工作。

不久前，我在课堂上结合课文和毕业班的实际，讲了知识青年到农村去的问题，要大家讨论：“怎样响应毛主席这一伟大号召？”等了好久，才有一个学生小声地说：“这条道路当然是好的啦！”课后我找学生们谈心，发现他们在这个问题上存在着不少思想问题。后来我在另一个班讲这节课时，针对大家的思想问题，谈了自己从北京分配到这里的思想变化过程，同大家一起批判刘少奇一类骗子对知识青年上山下乡的诬蔑，表示永远扎根山区，忠诚党的教育事业。学生听了很受感动。经过热烈的讨论，大家一致表示：坚决走毛主席指引的道路，毕业以后到农村去，到艰苦的地方去。

课堂上出现的情况，往往要比我们预想的复杂一些。教师提出的问题，总是有些人答得上，有些人答不上，有些人答得比教师

还要好，有些人甚至会提出一些教师完全没有想到的问题。遇到这种情况，就要灵活掌握，善于引导。答得不对，由浅入深地启发他们去认识；答得对，引导他们进一步提高；答得比自己好，就虚心向他们学习；碰到自己不懂的问题，不要装懂，和大家一起讨论，共同提高。上学期末，在讲《襟怀坦白，忠实积极》这节课时，我让学生自己归纳文章的中心思想，有个同学归纳得观点明确，语言简练，比我归纳的好，我便采用了他的，同时把我的底子也亮出来，并说明我的为什么不如此的好。我发现，这样做不仅不会降低教师的威信，还可以充分调动学生的学习积极性，逐步培养学生分析问题和解决问题的能力，达到了启发式教学的目的。

努力改造世界观

通过这段教学实践，我深深体会到，只有认真改造世界观，才能正确理解和实行启发式教学，全面贯彻毛主席倡导的“教授法”，提高教学质量。从前我讲过一课《知识青年的好榜样——解正新》。当时我也结合学生的思想实际，引导大家向解正新学习，毕业以后到农村去。课后，一些同学议论说：“张老师就不是一张嘴。”言下之意，就是批评我光说不做。这使我认识到，要讲好一课书，不但要把课文领会深透，善于引导启发，更重要的是要带头学习课文中的先进人物、先进思想，做到言行一致，以身作则。后来，我抓住自己思想改造中的薄弱环节，加强劳动锻炼。在劳动建校中，我坚持和大家一起挑沙担泥，并把我的名字写到班上劳动考勤表上，和同学们一起考核，争取大家的监督和帮助。经过一年的锻炼，我有了较大的进步。第二年，我又给另一班讲《知识青年的好榜样——解正新》这节课时，把自己摆进去，表示和大家一起向解正新学习，努力改造世界观，同学们听后反映较好。

讲课前，我在吃透教材和了解学生的基础上，在同志们的帮助下，采取各种办法，给学生以必要的准备知识。结合课文内容，引导学生回忆了过去老贫农的忆苦思甜报告；请原老教师给学生讲辛亥革命前后的历史状况和鲁迅先生的思想演变；针对学生对字、词、句感到陌生的实际情况，放长预习时间，并发给预习提纲；对程度不同的学生进行个别辅导，解决学习基础参差不齐的矛盾。这样做，收到了较好的效果。

丹东市第六中学教师

张所惠

“启发”失败的原因在哪里？

——从《故乡》一文教学谈起

上学期，我在两个班级讲授鲁迅的《故乡》一文，得到了两种不同的效果。

《故乡》这篇文章，以前我讲过多次。这回第一次讲课前，我还按老经验备课，出了十几个问题，设计了一个“闰土”、“杨二嫂”、“我”前后变化对比表，以为这样启发学生一定会成功。可是出乎意料，上课时，对我提出的问题，学生回答不出来。分析课文时，学生更感到困难。这种局面真使我发窘。

在党支部的帮助下，我认真学习了马克思、列宁和毛主席的有关教导，深入到学生中调查研究，找出第一次讲课失败的原因。

在第二次讲课时，我根据学生的实际情况，为学生创造了一些条件，调动了学生的积极性，使这堂课上得生动、活泼，受到了师生的好评。

两次讲课，使我对搞好启发式教学有了一些初

步的体会：

一、要搞好启发式教学，必须了解学生的思想动态和知识现状。

第一次讲课为何失败？我深入学生中调查，发现主要是由于学生对鲁迅的语言感到陌生。在第二次讲课时，我特别注意抓住关键性的词语讲透。比如在分析“闰土”时，我先引导学生通过关键性词语分析了少年闰土和中年闰土的形象。这样，学生回答不出来。分析课文时，学生更感到困难。这种局面真使我发窘。

剥削阶级的传统观念，表达了鲁迅对劳动人民深切的同情。

二、只有吃透教材，才能切实掌握住教材的主要矛盾，进行有效的启发。我第一次教学失败的原因之一，就是因为我为备课没有突出重点，眉毛胡子一把抓，造成学生思路不集中。在第二次教学时，我先刻苦钻研教材，对教学内容做了恰当的取舍，把原来并列分析

的三个物形象改为以分析“闰土”为主，使学生着重认识封建、半殖民地的旧中国“三座大山”对劳动人民的沉重压迫。由于把这个主要矛盾解决了，在分析“杨二嫂”和“我”时，学生自己就能顺利地从中这两个人的描写中挖掘出课文的思想内容。

三、积极为学生创造条件，是搞好启发式教学的重要环节。第二次课中，我刻苦钻研教材，对教学内容做了恰当的取舍，把原来并列分析

的三个物形象改为以分析“闰土”为主，使学生着重认识封建、半殖民地的旧中国“三座大山”对劳动人民的沉重压迫。由于把这个主要矛盾解决了，在分析“杨二嫂”和“我”时，学生自己就能顺利地从中这两个人的描写中挖掘出课文的思想内容。

讲课前，我在吃透教材和了解学生的基础上，在同志们的帮助下，采取各种办法，给学生以必要的准备知识。结合课文内容，引导学生回忆了过去老贫农的忆苦思甜报告；请原老教师给学生讲辛亥革命前后的历史状况和鲁迅先生的思想演变；针对学生对字、词、句感到陌生的实际情况，放长预习时间，并发给预习提纲；对程度不同的学生进行个别辅导，解决学习基础参差不齐的矛盾。这样做，收到了较好的效果。

丹东市第六中学教师

张所惠

改革教学必须抓路线

几次讲“对数”的体会

无产阶级文化大革命前后，我曾几次讲“对数”。通过教学实践，我深深体会到，要搞好教学改革，必须提高路线觉悟。

* 一九六二年，我第一次讲“对数”。当时，在刘少奇反革命的修正主义教育路线的影响下，我的教学活动随着高考指挥棒转，高考不考查表计算，我就抛开“对数”教学的主要任务——查表计算，大讲“对数函数的超越性”和各种图形的变换，培养学生的“纯数学思维”，以适应高考。结果，学生没有掌握“对数”计算的本领。

* 一九六五年，我第二次讲“对数”，从三大革命运动的需要出发，确定查表计算为教学重点，并加强了基本功训练。这是正确的。但是，在“技术挂帅”的影响下，却提出“一堂课讲四个题算合格，计算六个题是良好，计算八个题是高标准”的口号，把学生引向单纯技术观点。教学中不是用辩证唯物主义的观点揭示数学的规律，而是简单地按照事物的外部标志，用了十几堂课，孤立地讲了十几个概念、法则、性质之后，进行机械性的计算训练。学生学完“对数”还是不能掌握它的基本原理。更为严重的是，这种教学方法，摧残了学生的身心健康，使不少学生入校不久就成了近视眼。

文化大革命中，批判了修正主义教育路线，批判了数学领域里的“天才教学”、“智育第一”的反动谬论。但是，由于刘少奇一类骗子散布的极“左”思潮的影响，在数学教学中又出现了不讲“对数”原理，只教学生算题，甚至取消了必要的基本功训练的现象。结果，学生既不懂“对数”原理，也不会运算。

毛主席教导说：“思想上政治上的路线正确与否是决定一切的。”回顾历史，前几次“对数”教学都是错在路线上，方向不对头。第一次“对数”教学的问题，不在于讲了理论，而在于理论脱离实际，向学生灌输资产阶级利己思想。第二次“对数”教学的问题，不在于练了基本功，而在于没有用辩证唯物主义思想揭示数学的规律，搞了“技术第一”，加重了学生的负担，影响了学生的身体。而近两年的

“对数”教学，又受极“左”思潮的影响，取消了理论，忽视了基础知识讲授和基本功的训练。后来，我在市里参加了编写教材的工作，有机会深入到工厂、农村，接触三大革命运动实际，接近工农兵。深入开展批修整风以来，我进一步提高了路线斗争觉悟，开始比较自觉地从路线上想问题，按照党的教育方针的要求进行教学。

由于有了正反两方面的经验教训，最近一次讲“对数”，讲课一开始，就向学生提出一个问题：计算去年我国钢产量的增长速度，按这个速度几年能翻一番？十年后产量又是多少？再用分析事物的矛盾，创造条件，促成事物的转化的思想作指导，揭示出“对数”计算的基本规律：在一定的条件下把乘除转化为加减，把乘方、开方转化为乘除。并着重指出，这种转化的内部原因是“数”本身的规律（可以化为同底和幂的运算法则），外部原因是人们创造了一个条件——“对数表”。由此总结出“对数”计算的基本方法。这样，既培养了学生分析和解决问题的能力，又通过实际计算使学生看到我国钢铁工业迅速发展的大好形势。

在练习课中，针对一些学生不求甚解、不愿意练基本功的思想，我用当年大庆工人为了掌握资源情况，不分昼夜地进行几百万次计算的精神和上海老工人夏顺元师傅写《利用“对数”计算机床交换齿轮》一书的事迹，教育学生。夏师傅开始不会用“对数”计算机床交换齿轮，去问资产阶级技术“权威”，得到的回答是：“这种计算很复杂，讲给你也听不懂。”夏师傅怀着强烈的无产阶级感情，决心为工人阶级争光，努力学习文化，苦练基本功。他结合生产斗争实际，准确地算出上千个数据，总结经验，为革命做出了贡献。学生听后纷纷表示，要向大庆工人和夏师傅学习，为革命学好数学。经过检查，学生的基础虽然较差，但基本上都能掌握“对数”计算的基本原理，并能较熟练地用“对数”计算许多生产实际中的问题，初步达到了预想的效果。

长春市六十六中学数学教师 彭立民

* *

要作具体分析

江苏邳城中学教学组

最近，我校数学组研究高二机械制图这部分教材时，有人提出，这部分教材较难，为了教好这部分教材，最好试制一部分模型、挂图，加强直观教学。有人认为：这是形式主义，是走老路。语文组

研究如何学毛主席著作时，有人提出，学毛主席著作，抓住基本观点就行了，写作方法不需要讲；讲时代背景，讲字、词、句、章等都是过去的一套，必须破除。

我们就这两个问题，展开了讨论。通过讨论，大家认识到：对过去的教学方法，那些是应该抛弃的，那些是经过改造后可以利用的，那些是教师在长期教学中积累起来的经验，需要加以总结提高的，都应进行具体分析。例如，语文教学担负对学生进行传授语文基础知识和进行政治思想教育这两方面的任务，如果把语文课上成单纯的基础知识课，那就丢掉了方向；把语文课上成政治课，不讲授语文基础知识，也是片面的。一篇政论文，不论论证过程，

不交代文章的来龙去脉，那所抓的基本观点就变成空洞的东西。过去在长期教学中积累起来的基本原则、方法，今天仍可借鉴。再如数学教学中要制教具，以前制教具本身并没有错误，错误的是制作时贪大求全，浪费经费。今天制教具，是为使学生更好地掌握社会主义文化科学知识，在制作过程中坚持自力更生，师生共同动手。制作过程，就是理论联系实际的学习过程，也是进行思想教育的过程，这样做又有什么不好呢！

自己动手做教具

山东省济南第四十中学教组

我校是一所新建学校，教学仪器和教具都比较少，给数学、化学、物理、生物等学科的教学造成了一些困难。为了解决这一问题，我们学校的教学组一方面有计划地购置仪器，一方面发动教师自己动手做教具。广大教师积极参加了制作教具的活动。经过半个多月的艰苦努力，数学、物理、历史、地理、外语和农业基础知识教材，制成植物标本挂图、录音带等教具一百多件。

这些教具，有的已在教学上使用起来。如物理教研组制作的“惯性定律演示器”，教师讲了“惯性”的概念之后，再用这个演示器演示一下，学生就清楚地看出了惯性的特点。农业基础知识教材中的“水、肥、土对小麦生长的作用”对照图，显示了小麦的这个标本，就能获得较深刻的印象。学生看了这个标本，就能获得较深刻的印象。没有放缩尺在生产上经常使用，但是，由于过去没有放缩尺这个教具，有的教师就把数学课本上放尺作教具，给学生讲了放缩尺的原理、构造以及使用和控制方法，教学效果很好。有些学生根据教师的道理，制出了精致的放缩尺。

在改造过程中，也学到了一些业务知识。一位农业基础知识教师说：“以前我在学校里学过小麦分类的知识，但没有进行实物观察。这次做小麦分类教具的过程中，学到了不少知识。”在制作教具的过程中，学到了不少知识。

在党支部的帮助下，我认真学习了马克思、列宁和毛主席的有关教导，深入到学生中调查研究，找出第一次讲课失败的原因。

在第二次讲课时，我根据学生的实际情况，为学生创造了一些条件，调动了学生的积极性，使这堂课上得生动、活泼，受到了师生的好评。

两次讲课，使我对搞好启发式教学有了一些初

巴特寮电台号召严惩美帝及其走狗对查尔平原的蚕食进攻

老挝军民雨季战斗头两个月获新胜利

六、七月份共歼敌两千多名，击落击毁美机十四架

新华社一九七二年八月三十一日讯 巴特寮电台八月二十八日广播一篇文章指出，今年雨季以来，老挝军民发扬决胜精神，在战场上取得了新胜利。

文章说，今年雨季以来，老挝爱国军民继续在各个战场上主动向敌人发动连续的进攻，不断取得了巨大的胜利。仅在雨季头两个月（六月和七月）

里，老挝爱国军民就歼敌二千多名，缴获、击毁敌人的各种武器几百件，击落、击毁美国飞机十四架，使二千八百多人获得解放。

文章谴责美帝及其走狗最近又出动大批军队向川圹省查尔平原地区发动大规模的蚕食进攻。文章说，老挝爱国军民决不允许敌人侵占自己的一寸解放区，将采取一切必要的措施给敌人以严厉惩罚。

月三十一日讯 据巴特寮电台广播：老挝川圹等省爱国军民英勇打击蚕食进攻解放区的敌人，取得新

的战果。八月十二日，川圹省爱国军民英勇打击向富纳冯地区发动蚕食进攻的敌人，打死、打伤和俘虏敌人八十多名。

八月十九日到二十四日，川圹省爱国军民接连打击向查尔平原发动蚕食进攻的敌人，并对盘踞在富巴、富根地区的敌军据点发动进攻，共歼敌八十多名。

八月十三日，沙耶武里省爱国军民截击向川隆和川红地区发动“扫荡”的五个营的敌人，打死敌人几十名。



老挝人民解放军英勇进攻
敌军基地
新华社发

巴勒斯坦游击队频繁袭击以色列侵略军

新华社大马士革一九七二年八月三十一日电 据巴勒斯坦革命力量总指挥部在大马士革发表的战报说，八月下旬，巴勒斯坦游击队在戈兰高地多次向以色列侵略军发动袭击，使以色列侵略军受到许多损失和伤亡。

在这期间，巴勒斯坦游击队在戈兰高地共袭击了以色列四个半军事移民点和一个军事营地，使以色列侵略军受到伤亡。八月二十日在袭击海特勒和杰因两个半军事移民点时，游击队使用了迫击炮和火箭，使那里的几处军事设施着火。

八月二十日和三十日，巴勒斯坦游击队分别在戈兰高地的萨德巴塔地区和达布利亚附近的公路上袭击敌军，各击毁敌军军车一辆，车上敌人全部被歼。

八月二十七日，巴勒斯坦游击队还在加沙地带以北的阿克隆市用炸药炸了一所以色列军事学院，引起这所学院着火，使以色列侵略军遭受伤亡。

坚决不让垄断资本夺地 拿起武器进行反抗

巴西一些地区农民展开反剥削反掠夺斗争

新华社一九七二年九月一日讯 巴西利亚消息：巴西一些地区的农民为了反抗垄断资本集团的残酷剥削和掠夺，不断开展各种形式的斗争。

据巴西报刊透露，由于巴西当局在北部和东北部地区实行所谓“开发”的政策和修建亚马孙公路，本国垄断资本和外国垄断资本集团在这些地区进行新的掠夺，占去了农民和印第安人的大片土地，强迫印第安人部落搬迁。据报道，圣保罗的一

个苏伊亚—米苏基金会就占有八十八万公顷土地；美国的金氏农场占据了三十万公顷土地。《巴西日报》七月二十三日的一篇文章报道，伯南布哥州的百分之七十五的农民家庭由于失去土地而处于饥饿之中。在里约福尔莫索区，八十户农民坚决不让企业主夺走他们的八百公顷土地。另据《巴西日报》七月八日报道，马托格罗索州的三千有枪的沙罗特族印第安人由于他们的土地被侵占而准备战斗。

在帕拉州，失去土地的农民在斗争中拿起武器展开了游击战。巴西当局派出了大批军队前往镇压，并且进行新闻封锁，严禁报刊报道这个州的农民武装反抗的消息。在巴西出版的《视界》杂志在六月五日一期上发表了一篇社论，谈到这个地区武装冲突的局势时说：“边远地区的殖民者和居民之间的冲突日趋频繁”，“这些冲突，例如在帕拉州和马托格罗索州发生的一些冲突，带有暴力的性质。”

据报道，帕拉州农民的武装斗争是在今年四月间从圣多明戈斯达斯塔斯库斯爆发的。这场斗争已经坚持了四个月，目前已扩大到阿拉瓜亚的圣若奥和康塞伊桑市镇等地区。他们的斗争，得到了戈亚斯州北部、马拉尼翁州西部和帕拉州南部的农民的支持和同情。

冰岛常驻联合国代表团函联合国秘书长

要求把冰岛政府扩大捕鱼区声明

转交联合国各会员国常驻代表团

新华社联合国一九七二年八月三十一日电 冰岛常驻联合国代表团临时代表贡纳尔·施拉姆八月二十三日写信给联合国秘书长库尔特·瓦尔德海姆，要求把冰岛政府八月十八日就国际法院关于冰岛扩大捕鱼区的判决而发表的声明转交联合国各会员国常驻代表团。

贡纳尔·施拉姆在信中表示：希望这个声明能够得到联合国所有会员国和观察员的注意。

冰岛政府的声明是内阁会议在八月十八日一致通过的。这个声明宣布，坚决贯彻冰岛共和国议会今年二月十六日通过的决议，从九月一日起把冰岛的捕鱼范围从十二海里扩大到五十海里，以保护冰岛的捕鱼权利。声明还指出，冰岛政府从一开始就坚决声明国际法院对冰岛扩大捕鱼区这件事情没有裁判权，国际法院八月十七日的判决对冰岛也没有约束力。

智利学生和工人举行示威游行 支持阿连德政府抗议反动派杀害农民

众议院通过宪法修正案决定把美资国际电话公司财产国有化

新华社圣地亚哥一九七二年八月三十一日电 智利数千名学生八月二十九日在首都圣地亚哥市中心举行游行示威，支持阿连德政府和抗议反动派屠杀农民。

当游行队伍经过智利总统府并高呼支持政府的口号时，阿连德总统在办公室的阳台上向游行的群众致意。

学生们还在智利大学中央大楼前举行了群众集会，抗议和谴责反动派在智利南方杀害农民的罪行。据报道，在智利南部的延基韦省，几名农民最近遭到庄园主的残酷杀害。据智利官方人士宣布，杀害农民的庄园主已经被逮捕。

八月三十日晚，数百名工人和属于执政党的一些成员一起在总统住宅附近举行集会，支持阿连德政府。

新华社圣地亚哥一九七二年八月三十一日电 据智利《民族报》报道：智利众议院八月三十日晚一致通过一项由阿连德总统在五月十二日签署的宪法修正案，决定把美资国际电话电报公司在智利的财产收归国有。

参加众议院会议的智利司法部长豪尔赫·塔皮亚在表决结束时强调说：“关于美资国际电话电报公司的财产国有化宪法修正案的一致通过，表明政府采取的决定正确性以及它同国家和人民的深厚感情的完全一致。”他说：“表决的一致不只是国有化进程本身的重要的一步，而且是民族对一个最强大的美国公司的阴谋诡计的一个回答。”

我驻瑞士大使宴请瑞士联邦主席

新华社日内瓦电 伯尔尼消息：中国驻瑞士大使陈志方和夫人八月二十三日晚在伯尔尼中国大使馆设宴招待瑞士联邦主席内洛·塞利奥和夫人。

塞利奥主席在宴会上同陈志方大使进行了友好的谈话。中国大使馆参赞袁鲁林也参加了宴会。宴会是在热烈友好的气氛中进行的。

我新闻工作者代表团离开罗马尼亚回国

新华社布加勒斯特一九七二年八月三十一日电 以新华社编辑部负责人李言年为团长的中国新闻工作者代表团，结束了对罗马尼亚的友好访问，八月三十一日乘飞机离开布加勒斯特回国。

到机场送行的有罗马尼亚外交部新闻司司长弗·波帕、第二关系司司长卢·彼得雷斯库、《保卫祖国报》秘书长维·波佩斯库上校以及新闻界其他负责人。

八月二十九日，罗马尼亚外交部副部长彼·布尔拉克接见并设宴招待了代表团全体成员。罗共中央新闻部长安·维拉和罗马尼亚社会主义文化和教育委员会等有关单位负责人也分别接见了代表团。

八月三十日，中国驻罗马尼亚大使馆临时代表王占元为中国新闻工作者代表团访问罗马尼亚举行宴会。

应邀出席宴会的有罗马尼亚外交部副部长彼·布尔拉克，罗共中央对外联络部副部长尼·约内斯库以及新闻界负责人。

日本朋友萩原定司等离京回国

新华社一九七二年九月一日讯 日本国际贸易促进协会专务理事萩原定司和这个协会的武吉次郎，结束了对我国的友好访问，今天乘飞机离开北京回国。中国国际贸易促进委员会副主任李西夫和有关方面负责人陈树梓、黄坤益、石志毅等前往机场送行。在北京的日本朋友北村博昭、酒井宗和、瑞野瑛一、大久保勋等也前往送行。

加拿大八省参观团离京

新华社一九七二年九月一日讯 加拿大八省参观团结束了在北京的参观访问，于八月三十一日乘飞机离开北京前往广州访问，然后回国。中国国际贸易促进委员会副主任李川和有关方面负责人，加拿大贸易展览会展览团团长罗杰等，前往机场送行。

我展览团团长到达斯德哥尔摩

新华社斯德哥尔摩一九七二年八月三十一日电 参加一九七二年瑞典斯德哥尔摩国际博览会的中国展览团团长、中国国际贸易促进委员会副主任李永平，八月三十一日下午乘飞机从加拿大到瑞典首都斯德哥尔摩。到机场迎接的有：斯德哥尔摩国际博览会总经理本特·胡尔特，经理贝蒂尔·于尔费尔德以及瑞典出口理事会经理阿克·米尔隆和瑞典进口商批发商协会经理索隆德隆。

中国驻瑞典大使馆参赞张法典和中国展览团秘书长于树臣也到机场迎接。

越南故事影片

琛姑娘的松林

越南河内电影制片厂摄制

前方在召唤

越南河内电影制片厂摄制

长泰电影制片厂译制 中国电影发行放映公司发行

自一九七二年九月二日起在全国陆续上映

第一届亚洲乒乓球锦标赛

比赛日期：9月3日—6日（7、8日休息）、9日—13日

比赛时间：上午8：30 下午2：00 晚7：30

比赛地点：首都体育馆

售票办法：1、各场票均提前两天预售（每日上午九时开始售票）。2、凭证购票。个人票每人每场限购两张；团体票每场限购20张。晚场不售团体票（按系统分售）。3、票价：1、2、3角

售票地点：首都体育馆、工人体育馆、北京体育馆、什刹海体育场、西单体育场、南线公园武区体育场、海淀区体育场、中关村体育场、八面槽北京体育用品商店。